

Rev. Dr Benjamin Simon

---

## Curriculum Vitae

Name: Benjamin KL Simon  
Place of birth and Date: Freiburg/ i. Br. - Germany - 25/02/72  
Marital Status: Married since 1997 with Anke Simon,  
school teacher with five children.  
Places of residence: Freiburg, Kinshasa/DRC (former  
Zaire), Pforzheim, Heidelberg,  
Marburg, Pietermaritzburg/RSA,  
Karlsruhe, Makumira/Tanzania,  
Karlsbad, Bossey/Geneva  
School: Baccalaureate 07/1999 at the  
European School in Karlsruhe (French  
language Section)  
Studies: 1991-1999  
Faculty of Theology at the Universities  
of Heidelberg, Marburg and  
Pietermaritzburg/RSA  
1996-2000  
Faculty of Social Sciences at the  
University of Heidelberg  
Languages: Fluent in: German, French, English  
Knowledge in: Swahili  
Ancient languages: Latin, Greek,  
Hebrew  
Academic and Ecclesial Qualifications: 1999  
Dipl. Theologe University of  
Heidelberg/  
1st Church Exam  
2000  
M.A. Faculty for Social Sciences (Prof.  
Brumlick)  
2003  
Dr. theol. University of Heidelberg  
(Prof. Sundermeier)  
2005  
2nd Church Exam  
Ordination

Present Positions and duties:

- Professor for Ecumenical Missiology at the Ecumenical Institute Bossey/WCC, Geneva

Former Positions and duties:

10/2014- 08/2016 Secretary for Mission and Ecumenism at the Head Office of the Church of Baden/Germany

- Adjunct-Professor (“Lehrbeauftragter”) at the University of Education, Theological Dpt. in Intercultural and Ecumenical Theology

- Member of the board of examiners of the Church of Baden in Religious- and Mission Studies

- Appointed member of the *ad hoc*-commission for the ecumenical cooperation with Christian migrants by the Council of the EKD

- In Charge of organizing a Global Ecumenical Theological Institute in Berlin 2017 (GETI'17)

- Member of the GETI core Faculty/WCC in Busan 2013

04/2008-10/2014

Pastor of the Congregation Mutschelbach (50%) and Secretary for Mission and Ecumenism (50%)

2005-2008

Lecturer in Systematic Theology and Missiology at the Makumira University College/Tanzania

Pastor of the German-speaking congregation of North- Tanzania by the Evangelische Kirche in Deutschland (EKD)

2003-2005

Assistant Pastor (“Vikariat”) in a Congregation nearby Karlsruhe

1999-2003

Assistant lecturer (Wissenschaftlicher Mitarbeiter) at the Chair for Religious Studies and Missiology at the University of Heidelberg (Prof. Sundermeier)

Rev. Dr. Benjamin Simon M.A.  
Karlsbad, September 2016

## **Publications**

### Books

1. Afrikanische Kirchen in Deutschland. Frankfurt, 2003. (Zugleich Diss. Theol. an der Theologischen Fakultät der Universität Heidelberg, 2003)
2. Konviviale *Theologie*. Festgabe für Theo Sundermeier zum 70. Geburtstag. Hg. v. Benjamin Simon und Henning Wrogemann. Frankfurt, 2005.
3. Church Ministry in African Christianity. Hg. v. Ronilick E. K. Mchami und Benjamin Simon. Nairobi: Acton Publishers, 2006.
4. Society and Church in African Christianity. Papers of the Tanzanian Theological Ecumenical Colloquium. Hg. v. Benjamin Simon. Erlangen, 2008.
5. From Migrants to Missionaries - Christians of African Origin in a German Context. Frankfurt: 2010.
6. Reforming Theology - Migrating Church - Transforming Society. Reader for GETI`17.  
Ed by. Uta, Andrée, Lars Röser and Benjamin Simon (in preparation 2017)

### Published articles in books

1. *La situation des Eglises africaines en Allemagne. Le cas de la Church of the Lord (Aladura)*, in: *Chrétiens d'outre-mer en Europe. Un autre visage de l'immigration*. Hg. v. Marc Spindler und Annie Lenoble- Bart. Paris, 2000. 229-237.
2. „Damit sie alle eins seien“ - Afrikanische Pfingstler und Ökumene - das Beispiel der Church of the Lord - Aladura (Worldwide), in: *Pfingstkirchen und Ökumene in Bewegung*. Hg. v. Ch. Dahling-Sander, Kai M. Funkschmidt und V. Mielke. Frankfurt, 2001. 138 - 157. (Ökumenisches Beiheft Herbst 2001).

3. *Pluralismus und Identität - Afrikanische Christinnen und Christen in der deutschsprachigen Diaspora Europas*, in: Afrikanisch Initiierte Kirchen in Europa. Werkmappe Nr. 87. Hg. v. Referat für Weltanschauungsfragen Wien. Wien. 2002. (Reihe „Werkmappe Sekten, religiöse Sondergemeinschaften, Weltanschauungen.“). 33-51.
4. *Kimbanguisten in der Diaspora*, in: Kongo - Geschichte eines geschundenen Landes. EMW-Länderheft. Hg. v. EMW. Breklum. 2004. 145f
5. *Starke Gemeinschaftsbindung. Geschichte, Theologie und ökumenische Herausforderung des Kimbanguismus*. EMW-Länderheft. Hg. v. EMW. Breklum. 2004. 136-144.
6. *Preaching as a Source of Religious Identity - African Initiated Churches in the Diaspora*, in: Afe Adogame und Cordula Weissköppel, Religion in the Context of African Migration. Bayreuth, 2005. 285-300. (Bayreuth African Studies 75)
7. *Gastfreundschaft - ein Weg christlicher Integration*, in: Konviviale Theologie. Festgabe zum 70. Geburtstag von Theo Sundermeier. Hg. v. Benjamin Simon und Henning Wrogemann. Frankfurt. 2005. 198-210.
8. “Verändert der Dialog die Religionen?” Internationales Symposium zu Ehren des 70. Geburtstages von Prof. Dr. Theo Sundermeier, Heidelberg, in: Interreligious Dialogue. Forum Mission. Jahrbuch. Hg. v. Verein zur Förderung der Missionswissenschaft. Band 1/2005. 214-216.
9. *Leadership and Ministry in the Kimbanguist Church*, in: Church Ministry in African Christianity. Hg. v. Ronilick E.K. Mchami und Benjamin Simon. Nairobi, 2006, 126-142.
10. *Minderheit und religiöses Bewusstsein. Afrikanische Christen in Deutschland*, in: *Verändert der Dialog die Religionen? Religionsbegegnungen und interreligiöser Dialog*. Hg. v. Michael Koch. Frankfurt, 2007, 55-72. (Beiheft zur ZMiss Nr. 9)
11. *Church and Civil Society - The Evangelical Lutheran Church in Tanzania in Process of Transformation*, in: Benjamin Simon (Hg.), Society and Church in African Christianity. Papers of the Tanzanian Theological Ecumenical Colloquium. Erlangen, 2008, 133-155.
12. *Identität und Ökumene - Identitätsphasen Afrikanisch-Initiiierter Kirchen und ihre ökumenischen Interaktionen*. Hg. v. CCEE, Schweiz (im Druck).

13. *Ecumenism in the 21<sup>st</sup> Century - In Need of a Paradigm Shift? The Ecumenical Challenges posed by African Initiated Churches in the Diaspora*, in: Adogame, A., Gerloff, R., Hock, K., Christianity in Africa and the African Diaspora. The Appropriation of a Scattered Heritage. London: Continuum, 2008. 323-335.
14. Christian Communities as part of the Civil Society. The Evangelical Lutheran Church in Tanzania in Process of Transformation, in: Changing Relations between Churches in Europe and Africa. The Internationalization of Christianity and Politics in the 20<sup>th</sup> Century. Hg. von K. Kunter und J. Schjorring. Wiesbaden. 2008. 191-200.
15. Language, Migration, Religion and Identity - Four Crucial Facets of Multilingualism in Congregations, in FM 4/2008. 160-176.
16. „Not by bread *alone*“ - Global and Local Responsibilities of Christian Communities, in: Gerry Simpson, Luther Seminary (im Druck 2014)
17. “Prepare the Way of the Lord...” The Role of Sermons in Churches of African Origin in Germany, in: Frieder Ludwig and J. K. Asamoah-Gyadu, African Christian Presence in the West. New Immigrant Congregations and Transnational Networks in North America and Europe. Trenton/N.J., 2011. 303-315.
18. “Identität und Ökumene. Das Beispiel von Christen afrikanischer Herkunft in der europäischen Diaspora“, in: Zusammen wachsen. Weltweite Ökumene in Deutschland gestalten. Hg. v. EMW. Hamburg, 2011. 86-98.
19. Ethnisch geprägte unabhängige Gemeinden und ihr Verhältnis zu den etablierten (Frei-)Kirchen, in: Freikirchenforschung Nr. 22, 2013. Hg. vom Verein für Freikirchenforschung e.V. Münster. 22-34.
20. Identity and Ecumenical Partnership of Churches of African Origin in Germany, in: R. Drew Smith, William Ackah, Anthony G. Reddie, eds., Churches, Blackness, and contested Multiculturalism. Europe, Africa and North America. New York, 2014. 133-144.
21. Identity and Ecumenical Partnership of Churches of African Origin in Germany, in: Global Diasporas and Mission. Ed. by Chandler H. Im and Amos Yong. Oxford, 2014. 166-175.
22. Raus aus dem Ghettodasein. Badische Kirche offen für internationale Kirchen, in: Zuflucht Europa. Wenn aus Fremden Nachbarn werden. Jahrbuch Mission 2016. Hg. v. EMW. Hamburg, 2016. 83-88.

## Articles in Journals

1. Streiflichter: *Afrikanische Rhythmen in deutschen Kirchen? Bericht zu einer Tagung über afrikanisches Christentum in Europa*, in: ZMiss 3 (1998), 208-212.
2. African Christians in the German - Speaking Diaspora of Europe, in: Exchange 1 (2002). 23-35.
3. Die Ökumene afrikanischer Christen im deutschen Kontext. Von ihren Anfängen bis ins 21. Jahrhundert, in: Deutsches Pfarrerblatt 5 (2004). 240-245.
4. „So in Christ we who are many form one body...“ - The Ecumenical Spirit of African Christians Living in a German Context from the Beginning up to the 21<sup>st</sup> Century, in: Studies in World Christianity. The Edinburgh Review of Theology and Religion, Vol. 10.1 (2004).
5. Gemeinschaft und religiöse Praxis im diasporalen Kimbanguismus - am Beispiel der Situation in Deutschland, in: ZMiss 1 (2005). 40-53.
6. Ecumenism in the 21<sup>st</sup> Century - In need of a paradigm Shift, in: Africa Theological Journal Vol. 29 No.1, 2006. 16-36.
7. Am Rande der Ökumene. Inkarniert sich der Heilige Geist in einem Kirchenführer? Eine afrikanische Herausforderung, in: Zeitzeichen 9. Jahrgang 1/2008. 20f.
8. A Holistic Approach to Mission - From a Biblical Perspective, in: ATJ n. 1, Vol. 31, 2008. 40-59.
9. Identität und Ökumene - Am Beispiel von Christen afrikanischer Provenienz in der europäischen Diaspora, in: EMW-Publikation (im Druck 2011).
10. Christliche Gemeinden und Migration. Zwei Seiten einer Medaille. In: Deutsches Pfarrerblatt Heft 5/2011. 255-263.
11. Abdruck: „Christliche Gemeinden und Migration. Zwei Seiten einer Medaille“, in: Themenhefte Gemeinde. In der Kirche gibt es keine Ausländer. Hg. v. Bergmoser und Höller Verlag AG, 2011. 26-33.
12. Interkulturelle Gedanken zu einer Erschließung von Geisterfahrungen unter Jugendlichen, in: Glaube und Lernen. Theologie interdisziplinär und praktisch, 26. Jahrgang, 2011, Heft 2. 209-223.
13. Interkulturelle Bibelhermeneutik: einige Fallbeispiele, in: Ein Gott - Ein Wort? Die Bibel auslegen und deuten im ökumenischen Miteinander. EMW Jahresbericht 2011/2012, Hamburg, 2012. 30.

14. Plädoyer für eine multi-perspektivische Hermeneutik, in: Ein Gott - Ein Wort? Die Bibel auslegen und deuten im ökumenischen Miteinander. EMW Jahresbericht 2011/2012, Hamburg, 2012. 41.
15. Die 10. Vollversammlung des Weltkirchenrates, und dann...? In: MD 5, 2013. 81f.
16. Das Zusammenleben der Völker. Eine biblische Perspektive, in: Das Baugerüst. Zusammen leben 1/16. 10-13.
17. „Gemeinsam die Zukunft wagen...“ - Internationale Gemeinden und etablierte Kirchen, in: Badische Pfarrvereinsblätter. 5/2016. 172-180.
18. Das Zusammenleben der Völker. Eine biblische Perspektive, in: Durchblick. Evangelischer KiTa Verband Bayern. 2016. 27-29. (Genehmigter Nachdruck von: Das Baugerüst. Zusammen leben 1/16. 10-13.)

#### Editorships

1. Managing Editor (Hauptschriftleiter) des *Africa Theological Journal* von 2005-2008.

#### Articles for Dictionaries

1. Art.: „Afrikanische Kirchen in Europa“ . Herder-Lexikon. Freiburg. 2005.
2. Art.: „Afrikanische Kirchen in Europa“ . Herder-Lexikon. Freiburg. 2008.

#### Book reviews

1. Repères pour la mission chrétienne. Cinq siècles de tradition missionnaire. Perspectives œcuméniques. Textes réunis et introduits par Klauspeter Blaser. Hg. v. Association Francophone Oecumenique de Missiologie. Paris, 2000. Rezensiert in: Theologische Literaturzeitung. 5/2002. 567 - 569.
2. Balz, H., Weggenossen am Fluss und am Berg, in: Theologische Literaturzeitung 131. Jahrgang. Heft 6, 2006, 804.
3. Balz, H., Weggenossen im Busch, in: Theologische Literaturzeitung 131. Jahrgang. Heft 6, 2006, 804.
4. Karl Heinz Voigt:
5. Ökumene in Deutschland. Von der Gründung der ACK bis zur Charta Oecumenica (1948-2001). Mit 12 Abbildungen, Göttingen (V&R unipress) 2015, 705 Seiten, EUR 65,00, ISBN 9783847004172, in: Material Dienst 02/2016.

Audio-publications

1. Das neue Jerusalem oder die Wiederentdeckung des antiken Pepouzas. Hg. v. Peter Lampe, Richard Petrovsky u. Benjamin Simon. SWR 2 - 1CD - Rundfunkmitschnitt vom 9.1.2002.

Dr. theol. Benjamin Simon M.A.

September 2016